

(Translation.)

Canada,
Province of Quebec,
District of Three Rivers,
No. 3.

} Superior Court.

“THE DOMINION CONTROVERTED ELECTIONS ACT.”

The election of a Member for the House of Commons of Canada, for the electoral District of Three Rivers and St. Maurice, held on the fourteenth and twenty-first days of September (1911), being the day of nomination and the day of polling respectively.

TELESPHORE EUSEBE NORMAND, Notary, of the City of Three Rivers,

Petitioner;

vs.

The Honourable JACQUES BUREAU, Advocate, of the City of Three Rivers,

Defendant;

We, the undersigned, the Honourable Richard Stanislas Cooke, one of the Judges of the Superior Court of the Province of Quebec, and the Honourable François Siméon Tourigny, also one of the Judges of the Superior Court of the Province of Quebec, both administering justice in the District of Three Rivers, having proceeded to the trial of the election petition in this case, heard the parties on the merits of the said petition, through their attorneys, examined the procedure and documents produced, heard the evidence adduced and deliberated:

Considering that the Petitioner has not proven the allegations of his said Petition;

Considering that the Petitioner has not proven that corrupt practices had been carried on during the election to which the said petition relates;

Have declared and do declare the said Defendant, the Honourable Jacques Bureau, duly elected Member of the House of Commons of Canada, for the Electoral District of Three Rivers and St. Maurice, and have dismissed and do dismiss the said election Petition in this case, without costs at the request of the parties.

Three Rivers, the fourteenth day of November, one thousand nine hundred and thirteen.

(Sgd.) R. S. COOKE, *J.S.C.*

F. S. TOURIGNY, *J.S.C.*

Certified copy of the original remaining on record in the Clerk's office of this Court and forming part of the records thereof, Prothonotary's Office, Three Rivers, 4th November, 1913.

(Sgd.) DELOTTINVILLE & PROVENCHER,

Prothonotary of the Superior Court,

District of Three Rivers.

And the said Certificates and Reports were ordered to be entered on the Journals of this House.